

ABB erhält Auftrag über 46 Millionen US-Dollar zur Stärkung des Stromnetzes von London

Erweiterung von Umspannwerken erhöht Versorgungssicherheit

Zürich, Schweiz, 1. Dezember 2005 – ABB hat heute den Eingang eines Auftrags in Höhe von USD 46 Millionen der britischen National Grid bekannt gegeben, mit dem die Kapazität von zwei gasisolierten Schaltanlagen (GIS) in London ausgebaut werden soll. Das Ausbauprogramm ist Teil des laufenden Projekts von National Grid, die Zuverlässigkeit des Stromnetzes in der Hauptstadt zu erhöhen.

«Bereits heute leistet die ABB-Energietechnik einen wichtigen Beitrag für eine sichere Stromversorgung Londons, einschliesslich der Londoner U-Bahn», sagte Peter Smits, Leiter der ABB-Division Energietechnik. «Die gute Erfahrung mit unserer Technologie in den zwei bisherigen Umspannwerken sowie unsere Fähigkeit, kurze Lieferzeiten einzuhalten, waren ausschlaggebend für den Zuschlag zu unseren Gunsten.»

ABB liefert für ein 400 Kilovolt (kV)-Umspannwerk im Norden Londons einen zusätzlichen 240 Megavolt Ampère (Mva) 400/132 kV-Transformator sowie fünf GIS-Schaltfelder inklusive dazugehörige Kabel und Ausrüstungen zum Einbau in das bestehende Umspannwerk. Eine 400 kV-Schaltanlage im Westen Londons wird durch ABB um einen neuen 400/66 kV-Transformator ergänzt. Auch hier übernimmt ABB die 66 kV-Verkablung.

Bei beiden Projekten ist ABB verantwortlich für Engineering, Auslegung, Tiefbauarbeiten und die umfassenden Installations- und Inbetriebnahmediendienstleistungen. Durch die Verwendung von modularisierten und getesteten Lösungen können die Lieferzeit und der Einbau der neuen Schaltfelder in die bestehenden Systeme deutlich beschleunigt werden.

ABB (www.abb.com) ist führend in Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen des ABB-Konzerns sind in rund 100 Ländern tätig und beschäftigen rund 103'000 Mitarbeiter.

Ansprechpartner für weitere Informationen:

Media Relations:
ABB Corporate Communications, Zürich
Wolfram Eberhardt
Tel: +41 43 317 6568
Fax: +41 43 317 7958
media.relations@ch.abb.com

Investor Relations:
Schweiz: Tel +41 43 317 3808
Schweden: Tel +46 21 325 719
USA: Tel +1 203 750 7743
investor.relations@ch.abb.com